

3. Non.

4. Voir la réponse au n° 3.

LES PRODUITS LAITIERS EN NOUVELLE-ÉCOSSE

M. PURDY:

A-t-on pris des dispositions jusqu'à maintenant pour régler les divergences existant dans les prix fixés pour le lait nature et les autres produits laitiers en Nouvelle-Ecosse?

L'hon. M. ILSLEY:

L'ordonnance n° 124, adoptée le 7 avril par la Commission des prix et du commerce en temps de guerre a établi des prix maxima qui permettent de régler les divergences, à la recommandation du Bureau provincial. Eu égard aux diverses circonstances et conditions, l'existence de telles divergences demeure une question d'opinion, ce qui rend impossible une réponse plus précise à cette question.

LA HOUILLE—LA MINE JUBILEE À SYDNEY (N.-É.)

M. MacLEAN (Cap-Breton-Nord-Victoria):

En raison de la déclaration qu'il y aurait rationnement du charbon au cours de l'hiver prochain, le Gouvernement verra-t-il à faire remettre en service par la Nova-Scotia Steel and Coal Company la mine Jubilee à Sydney Mines (Nouvelle-Ecosse)?

L'hon. M. ILSLEY: On n'a pas encore annoncé que le charbon sera rationné cet hiver. On a dit que si les Etats-Unis décidaient de rationner le charbon, le Canada jugerait probablement à propos d'emboîter le pas.

C'est plus un problème de transport que de production; l'exploitation de nouvelles houillères n'y est pour rien, et ne remédierait pas à la situation. La question se rattache à un programme pour l'avenir et n'appelle aucune déclaration en ce moment.

LES FORCES CANADIENNES—ACHAT D'ESSENCE, D'HUILE ET DE GRAISSE DANS LES PROVINCES MARITIMES

M. MacLEAN (Cap-Breton-Nord-Victoria):

1. A-t-on fait appel à des soumissions pour la fourniture de l'essence, de l'huile et de la graisse à l'armée, à la marine et à l'aviation aux endroits suivants: Saint-Jean (Nouveau-Brunswick); Halifax, Pictou et Mulgrave (Nouvelle-Ecosse); Saint-Jean (Terre-Neuve) et Cap-Breton (Nouvelle-Ecosse)?

2. Dans le cas de l'affirmative, quelles compagnies d'huile ont soumissionné, et à qui a-t-on accordé le contrat?

3. La McColl-Frontenac Oil Company a-t-elle soumissionné?

4. A qui adresse-t-on les demandes d'essence, d'huile et de graisse à Sydney, North Sydney, Sydney-Mines et Reserve?

5. Quelque particulier a-t-il donné des instructions à l'effet que les commandes d'essence, d'huile et de graisse devaient être accordées à l'Imperial Oil Company?

L'hon. C. D. HOWE (ministre des Munitions et approvisionnements):

a) Saint-Jean, N.-B.

Besoins de l'armée

Liste des soumissionnaires: British American Oil Company Ltd.; Canadian Oil Companies Limited; Imperial Oil Limited; Irving Oil Limited; Provincial Oils Limited; McColl-Frontenac Oil Co., Ltd.; Pennsylvania Oil Products Co.; Tidewater Oil Co., of Canada Ltd.

On a adjudgé des entreprises à la Provincial Oils Limited, à la McColl-Frontenac Oil Company Ltd., et à la Canadian Oil Companies Ltd.

Besoins de la marine

Listes des soumissionnaires: British American Oil Company Ltd.; Canadian Oil Companies Limited; Imperial Oil Limited; Irving Oil Limited; Provincial Oils Limited; McColl-Frontenac Oil Co., Ltd.

On a adjudgé l'entreprise à la British American Oil Company Ltd.

b) Halifax, N.-E.

Besoins de l'armée

Liste des soumissionnaires: British American Oil Company Ltd.; Canadian Oil Companies Limited; Imperial Oil Limited; Irving Oil Limited; Provincial Oils Limited; McColl-Frontenac Oil Co., Ltd.

L'entreprise a été adjudgée à l'Imperial Oil Limited.

Besoins de la marine

Liste des soumissionnaires: British American Oil Company Ltd.; Canadian Oil Companies Limited; Imperial Oil Limited; Irving Oil Limited; Provincial Oils Limited; McColl-Frontenac Oil Co., Ltd.

On a adjudgé l'entreprise à la Provincial Oils Limited.

c) Mulgrave, N.-E.

Besoins de l'armée

Liste des soumissionnaires: British American Oil Company Ltd.; Canadian Oil Companies Limited; Imperial Oil Limited; Irving Oil Limited; Provincial Oils Limited; McColl-Frontenac Oil Co., Ltd.; Pennsylvania Oil Products Co.; Tidewater Oil Co., of Canada Ltd.

On a adjudgé des entreprises à la McColl-Frontenac Oil Co., Ltd., et à la British American Oil company Ltd.

Besoins de la marine

Liste des soumissionnaires: Irving Oil Limited; Provincial Oils Limited; Imperial Oil Limited; McColl-Frontenac Oil Co., Ltd.

On a adjudgé l'entreprise à la Provincial Oils Limited.

d) Pictou, N.-E.